

## Chương V

## ĐIỀU KHOẢN CUỐI CÙNG

**Điều 21.-** Điều lệ này có hiệu lực từ ngày ban hành.

Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải, Cục trưởng Cục Hàng không dân dụng Việt Nam, các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Điều lệ này.

Thủ tướng Chính phủ  
**VÕ VĂN KIỆT**

**QUYẾT ĐỊNH của Thủ tướng Chính phủ số 57-TTg ngày 15-2-1993 về việc trợ cấp cho cán bộ xã miền núi và xã có khó khăn.**

## THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 30 tháng 9 năm 1992;*

*Theo đề nghị của Bộ trưởng, Trưởng ban Ban Tổ chức - Cán bộ Chính phủ,*

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.-** Hàng tháng trợ cấp thêm cho 16 cán bộ đang làm công tác Đảng, công tác chính quyền, công tác đoàn thể ở những xã miền núi, những xã thu ngân sách không đủ chi trả phụ cấp cho cán bộ hiện đang hưởng mức phụ cấp bình quân dưới 40.000 đồng/tháng, như sau:

- Bí thư Đảng ủy, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân xã: 60.000 đồng/tháng,
- Phó Bí thư, Phó Chủ tịch xã : 50.000 đồng/tháng,
- Các chức danh khác: 40.000 đồng/tháng.

**Điều 22.-** Đối với cán bộ xã già yếu nghỉ việc theo Quyết định số 130-CP ngày 20-6-1975 của

Hội đồng Chính phủ và Quyết định số 111-HĐBT ngày 13-10-1981 của Hội đồng Bộ trưởng được trợ cấp thêm cho đủ mức dưới đây:

- Bí thư Đảng ủy xã, Phó Bí thư, Chủ tịch, Phó Chủ tịch Ủy ban Nhân dân xã: 30.000 đồng/tháng.

- Các chức danh khác: 20.000 đồng/tháng.

Xã nào đã trả đủ mức trợ cấp quy định trên không được tính phụ cấp thêm.

**Điều 3.-** Chủ tịch Ủy ban Nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương quyết định số xã của tỉnh được hưởng mức trợ cấp quy định trên. Kinh phí trợ cấp do ngân sách tỉnh cân đối chi trả. Những xã đã thực hiện Quyết định số 72-HĐBT ngày 13-3-1990 của Hội đồng Bộ trưởng không được phụ cấp thêm theo Quyết định này.

**Điều 4.-** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 1 tháng 1 năm 1993.

**Điều 5.-** Chủ tịch Ủy ban Nhân dân các tỉnh có xã miền núi, xã có khó khăn chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Bộ trưởng, Trưởng ban Ban Tổ chức - Cán bộ Chính phủ và Bộ trưởng Bộ Tài chính hướng dẫn, kiểm tra và báo cáo kết quả lên Thủ tướng Chính phủ.

K.T. Thủ tướng Chính phủ  
Phó Thủ tướng  
**PHAN VĂN KHẢI**

**CHỈ THỊ của Thủ tướng Chính phủ số 73-TTg ngày 25-2-1993 về một số công tác cần ngay về bảo vệ môi trường.**

Hiện nay, hoạt động bảo vệ môi trường đang được tất cả các nước trên thế giới quan tâm. Sau Hội nghị Thượng đỉnh về môi trường và phát triển ở Braxin tháng 6 năm 1992, nhiều nước và nhiều tổ chức quốc tế đã có các quyết định quan trọng để tăng cường các hoạt động bảo vệ môi trường. Tình